

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7703-е заседание Вторник, 31 мая 2016 года, 10 ч. 35 м. Нью-Йорк

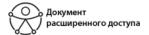
Председатель: г-н Абулатта		(Египет)
Алены:	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Китай	г-н Шень Бо
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Окамура
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес Палоу
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
	Уругвай	г-н Бермудес
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Суарес Морено

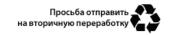
Повестка дня

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Осуществление положений записки Председателя Совета Безопасности (S/2010/507)

Председатель (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Прежде всего хотели бы выразить искреннюю признательность лично Вам и Вашей команде за умелое председательство и насыщенную программу работы Совета Безопасности в этом месяце.

В мае значительное время было уделено африканским сюжетам и обсуждению путей совместных решений по преодолению кризисов на континенте. Как мы неоднократно говорили в Совете Безопасности, одним из ключевых принципов для нас в этом контексте является принцип «африканские решения для африканских проблем». В этой связи мы высоко оцениваем усилия Египта и делегации Анголы по организации 23 мая очередной консультативной встречи членов Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза. Отмечаем важность и своевременность проведенного впервые неформального сегмента этой встречи. Данный сегмент позволил в откровенном и конструктивном ключе проанализировать состояние и перспективы взаимодействия между двумя Советами, а также Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в целом в деле обеспечения мира и безопасности. Обсуждались и представляющие интерес конкретные страновые сюжеты.

Дискуссия не была простой. Но мы считаем ценным, что наличие определенных проблем во взаимоотношениях двух Советов не скрывалось, и предлагались конкретные пути их преодоления. В частности, признано важным обеспечить большую эффективность консультативных встреч, включая выработку действенных механизмов реализации принимаемых решений. В заинтересованном ключе обсуждались возможности организации совместных «полевых» миссий двух Советов.

Консультативная встреча была органично дополнена на следующий день открытым заседанием Совета Безопасности по проблематике сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области безопасности (S/PV.7694) с участием около пятидесяти делегаций. Принято соответствующее заявление Председателя Совета Безопасности S/PRST/2016/8. Полагаем, что эти мероприятия стали важной вехой в дальнейшем укреплении стратегического партнерства между двумя организациями, а также между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза на базе главы VIII Устава Организации Объединенных Наций и на началах подлинного взаимного уважения. Это подразумевает главную ответственность Совета Безопасности Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и взаимодополняемость усилий Организации Объединенных Наций и региональных организаций с задействованием сравнительных преимуществ каждой из них.

Г-н Председатель, Ваша приверженность поиску решений для Африки также проявилась в полной мере в организации миссии Совета Безопасности в Кению и Сомали. Мы благодарны Каиру за гостеприимство, которое было оказано членам Совета в египетской столице и штаб-квартире Лиги арабских государств. В ходе состоявшегося визита члены Совета были приняты высшим политическим руководством Сомали, Кении и Египта, получили информацию «из первых рук» о ситуации в данных государствах и в регионе в целом, обменялись мнениями и оценками по многим аспектам международной повестки. Все встречи прошли в деловой и конструктивной атмосфере и были хорошо организованы.

Хотелось бы сказать несколько слов о ситуации в Сомали и о вызовах, стоящих перед этой страной. Приветствуем принятие избирательной модели, которая ориентирована на обеспечение национального примирения и объединение страны. Посещение членами Совета Безопасности Могадишо и проведенные переговоры способствовали тому, что глава сомалийского государства одобрил избирательную модель своим указом.

Вместе с тем, в том, что касается налаживания политического процесса в Сомали, нужно проявлять осмотрительность. Нельзя спешить с продвижением сомнительных моделей, которые могут привести к

расколу страны. В этом контексте следует и дальше укреплять единство Сомали, содействовать созданию эффективной федеральной власти, армии, полиции, силового аппарата, экономическому восстановлению и эффективному противодействию терроризму.

Визит продемонстрировал, что в Сомали накапливаются обнадеживающие факторы. Однако террористическая проблема по-прежнему стоит в Сомали остро. Благодаря скоординированным и успешным операциям африканских миротворцев удалось значительно подорвать потенциал «Аш-Шабааб». Однако террористы продолжают удерживать обширные территории и ключевые транспортные артерии. Очевидно, что данная террористическая группировка получает помощь из многих источников — материально-техническую, военную, людскую, осуществляется переброска иностранных террористов-боевиков. Причем помощь эта гораздо более значительная, чем поступления центральным властям и сомалийской армии и полиции.

На сегодня единственным эффективным механизмом в решении контртеррористических задач в стране остается Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), мандат которой был единогласно продлен резолюцией Совета Безопасности 2289 (2016) до 8 июля. Следует учитывать также, что африканские миротворцы вынуждены решать гораздо более объемные задачи, нежели определенные в мандате. И все это с высоким риском для жизни. В этой связи необходимо энергично заняться решением вопросов по дополнительному усилению потенциала АМИСОМ. Выступаем в пользу дальнейшего наращивания содействия Миссии со стороны международного сообщества — финансового, военного, логистического.

Усилия международного сообщества в урегулировании в Сомали — один из ярких примеров практического взаимодействия Организации Объединенных Наций и Африканского союза в деле обеспечения мира и безопасности. Поэтому сопряжение египетским председательством миссии Совета Безопасности в эту страну и проведение концептуального диалога советов двух организаций мы считаем весьма органичным и направленным на достижение реальных результатов. Уверены, что именно на основе таких подходов должна строиться работа в Совете Безопасности.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы тепло поблагодарить посла

Амра Абдельлатифа Абулатту и всю египетскую делегацию и воздать им должное за проделанную в этом месяце работу. Они руководили нашей работой с высоким профессионализмом на протяжении всего месяца, который оказался весьма насыщенным во всех отношениях, в частности совещаниями с региональными организациями — Африканским союзом (АС) на протяжении всей прошлой недели и Лигой арабских государств в Каире, первым подобным мероприятием, а также с Европейским союзом.

Г-н Председатель, как Вы предложили нам, я остановлюсь только на трех из всех вопросов, включенных в повестку дня Совета в текущем месяце. Мне также хотелось бы сказать несколько слов об основных крайних сроках, которые истекают в июне.

Г-н Председатель, позвольте мне заметить, что Вы ознаменовали свое председательство важным событием, имеющим первостепенное значение для всех нас: принятием резолюции 2286 (2016), касающейся защиты медицинского персонала в ходе вооруженных конфликтов. В последние годы участились нападения на больницы в Сирии, Йемене, Южном Судане, Афганистане и в других местах. Мы считаем очень важным, что Совет направил мощный сигнал, и мы должны будем обеспечить строгое выполнение этой резолюции с целью гарантировать, чтобы подобные нарушения международного гуманитарного права не оставались безнаказанными. Франция будет и впредь привержена этой цели.

Переходя к Ближнему Востоку, я хотел бы вернуться к вопросу о Сирии и мирном процессе. Принятие резолюций 2254 (2015) и 2268 (2016) позволило добиться определенного прогресса в урегулировании сирийского кризиса. После весьма позитивной динамики, наметившейся в марте, в начале мая произошел откат. Женевские переговоры были приостановлены, а насилие возобновилось, причем Алеппо оказалось под более жестокими ударами, чем до прекращения боевых действий.

Расширение гуманитарного доступа было минимальным из-за введенной режимом блокады, символом которой стал город Дарайя. Ввиду развития негативных событий Специальный посланник, при поддержке Франции и других делегаций, призвал провести еще одно совещание на уровне министров Международной группы поддержки Сирии (МГПС). Принятое 17 мая Венское коммюнике позволило подтвердить приверженность членов МГПС созда-

16-15250 3/23

нию условий для авторитетного возобновления переговоров. Что самое важное, в коммюнике вновь недвусмысленно подтверждена необходимость в ходе следующего раунда переговоров сосредоточить внимание только на переходном периоде и условиях его проведения, причем до 1 августа.

На сегодняшний день прогресс остается минимальным, что было подтверждено Специальным посланником в ходе консультаций, состоявшихся 26 мая. Хотя мы уже поставили задачу возобновить политические переговоры, нам не следует проявлять излишнюю поспешность в проведении нового раунда межсирийских переговоров, если не будут выполнены условия для обеспечения их авторитетного характера. В ближайшие несколько дней следует сосредоточить усилия на эффективной реализации положений коммюнике от 17 мая с использованием, при необходимости, согласованных механизмов — речь идет о проведении совместного совещания на уровне министров МГПС и Совета Безопасности.

В ближайшее время необходимо обеспечить гуманитарный доступ. Если до 1 июня не будут устранены все препятствия на пути гуманитарных конвоев во все осажденные районы, нам придется начать сбрасывать гуманитарную помощь с воздуха. После пяти совещаний МГПС и двух резолюций Совета Безопасности пора добиться определенного реального прогресса в этой связи.

Что касается мирного процесса, о котором мы говорили в Совете 15 мая, то мы надеемся, что совещание на уровне министров, которое мы проведем в Париже 3 июня, позволит создать новые политические перспективы для двугосударственного урегулирования. Вот уже на протяжение нескольких месяцев Франция отмечает угрозу широкомасштабных беспорядков на местах. Эта угроза нарастает изо дня в день с учетом той несправедливости, которая ежедневно совершается в отношении палестинцев, и нарастающего ощущения отсутствия безопасности, которое испытывают израильтяне.

Эта французская инициатива стала предметом обстоятельных консультаций, когда в апреле министр иностранных дел, а на прошлой неделе дел премьерминистр Франции посетили Израиль и палестинские территории. Министр также проконсультировался с нашими партнерами в регионе и с «четверкой», чтобы сформировать широкий консенсус. Совещание на уровне министров, которое состоится 3 июня в Пари-

же, должно послужить отправной точкой для мобилизации политических сил. Это совещание откроет президент Французской Республики Франсуа Олланд, свое участие в нем уже подтвердили Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и государственный секретарь Соединенных Штатов.

Мы занимаем коллективный подход, дополняющий действия «четверки», в ожидаемом докладе которой должна содержаться важная информация для продвижения вперед. Мы благодарим весомое большинство представленных в Совете делегаций, а также тех, кто поддержал и продолжает поддерживать наши усилия.

Я не могу подводить итог деятельности Совета Безопасности в мае, не отметив ряд значительных событий, позволивших Совету Безопасности взаимодействовать с региональными организациями, в частности с Африканским союзом, на протяжении всей прошлой недели. Проведенные Советом заседания с Советом мира и безопасности АС и Лигой арабских государств в ходе его поездки в Каир, а также с Комитетом Европейского союза по политическим вопросам и вопросам безопасности стали подтверждением важности сотрудничества с региональными организациями и достижения общего понимания современных кризисов.

Отмечая десятую годовщину проведения консультаций с Африканским союзом, мы должны и впредь решительно содействовать укреплению этого стратегического партнерства. Это будет способствовать лишь повышению эффективности действий как Организации Объединенных Наций, так и Африканского союза. В этой связи мы приветствуем инициативу египетского председательства по организации поездки Совета в Сомали, где плодотворное сотрудничество с Африканским союзом имеет чрезвычайно важное значение для поощрения мира и безопасности в регионе. Эта полевая миссия и консультации с Африканским союзом позволят нам скорректировать мандат Миссии Африканского союза в Сомали, срок действия которого мы будем продлевать через несколько недель, с точки зрения как наступательных действий, так и уважения прав человека.

В заключение позвольте мне сказать несколько слов об основных приоритетах нашего председательства, которое начинается завтра. Этот месяц будет чрезвычайно насыщен мероприятиями Совета,

которые мы можем сгруппировать по трем основным компонентам.

Во-первых, миротворческая деятельность будет служить подлинной основой нашей работы в июне месяце. В рамках прений на уровне министров, которые пройдут 10 июня под руководством министра иностранных дел г-на Жан-Марка Эйро и в присутствии Генерального секретаря и избранного президента Центральноафриканской Республики, мы сможем сообща использовать эту возможность для углубления нашего понимания эффективных и современных миротворческих операций с точки зрения защиты гражданских лиц. Этот обмен мнениями задаст тон месяцу, который будет особенно активным в плане продления мандатов операций по поддержанию мира, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на Голанских высотах и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, не говоря уже об ожидаемых результатах стратегического обзора Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике. Иными словами, Африке будет отведено центральное место в ходе нашего председательства.

Во-вторых, в июне месяце также завершится целый ряд важных этапов, касающихся Ближнего Востока, в том числе, разумеется, Сирии во всех аспектах — политическом, химическом и гуманитарном. Ливия будет также фигурировать в повестке дня, наряду с Йеменом и мирным процессом, который я уже упомянул. В конце июня Совету Безопасности также будет представлен доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 1701 (2006) по Ливану. Июнь также будет весьма насыщенным месяцем в связи с проходящими в Организации Объединенных Наций выборами. В частности, 28 июня мы будем избирать новых членов Совета.

Наконец, скажу несколько слов о процессе выбора Генерального секретаря. Седьмого июня Генеральная Ассамблея проведет новые неофициальные диалоги между кандидатами и государствами-членами. Убежден, что, как и в апреле, они вызовут значительный интерес государств-членов. Мы высоко оцениваем и с удовлетворением отмечаем их долгожданное начало.

Задача Совета — добиться прогресса в своей работе в рамках выполнения на него обязанностей. В этой связи я хотел бы выразить признательность послу Абулатте (Египет) за конструктивный характер обсуждений, проведенных под его председательством. Именно в этом духе мы будем работать в ходе нашего председательства в июне, с тем чтобы обеспечить организацию и принятие всех необходимых мер для своевременного заполнения Советом первых избирательных бюллетеней.

Я вновь благодарю египетское председательство и выражаю ему признательность за высокое качество работы в мае месяце. Вы установили очень высокую планку, г-н Председатель.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (говорит поанглийски): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам искреннюю признательность за Ваше выдающееся руководство работой Совета в мае месяце. Я хотел бы также поблагодарить Вашу делегацию за отличную работу Совета и за результаты, достигнутые благодаря нашим общим усилиям по содействию поддержанию международного мира и безопасности.

Конкретным результатом египетского председательства является прогресс, достигнутый в ходе миссии Совета Безопасности в Сомали и в Восточную Африку, которая — благодаря гарантиям и усилиям сомалийского руководства — позволила обеспечить проведение выборов в соответствии с согласованной моделью и в установленные сроки. В настоящее время ожидается, что международное сообщество окажет помощь сомалийским властям в обеспечении того, чтобы выборы прошли в оптимальных условиях, что станет существенным вкладом в сложный политический процесс и процесс в области безопасности в стране.

В рамках миссии Совета Безопасности в Восточную Африку также были проведены важные встречи в Кении и Египте. На состоявшемся в Найроби совещании с президентом Кении и высокопоставленными должностными лицами этой страны были высказаны опасения относительно будущего Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и сомалийских беженцев в Кении. Кенийские власти подчеркнули взаимосвязь между участием Кении в АМИСОМ и обеспечением ее национальной безопасности, а также настоятельную необходимость расширения поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций АМИСОМ. Этому

16-15250 5/23

вопросу Совет должен уделить пристальное внимание. Г-н Председатель, мы благодарим Вас за то, что Вы особо подчеркнули это в ходе миссии в Сомали.

Присутствие в Кении значительного числа сомалийских беженцев тяжелым бременем ложится на плечи кенийских властей в сферах безопасности, экономики и экологии. В этой связи Совет призвал международное сообщество соблюдать принцип совместной ответственности, а также оказать содействие странам, сталкивающимся с массовым притоком сомалийских беженцев, в том числе, разумеется, Кении. Эти два вопроса — касающиеся АМИСОМ и беженцев — являются причиной того, что Совет вновь уделяет внимание закреплению достигнутых к настоящему времени в Сомали успехов и стремится избежать нежелательных последствий в том случае, если не будет найдено приемлемое решение проблемы беженцев.

Десятая совместная консультативная встреча членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Совета мира и безопасности Африканского союза (см. S/PV.7694) является еще одним важным достижением египетского председательства. Эта встреча предоставила обоим Советам возможность подтвердить существующие и найти новые способы укрепления сотрудничества, взаимодополняемости и обязательств в рамках противодействия угрозам международному миру и безопасности в Африке. На официальном заседании, состоявшемся в Постоянном представительстве Египта при Организации Объединенных Наций, два совета оценили существующие партнерские отношения на стратегическом и оперативном уровнях, а также необходимость совершенствования обмена информацией и анализа на всех этапах конфликта и обсудили вопрос о финансовых, материально-технических и оперативных задачах, стоящих перед миротворческими миссиями в Африке.

Оба совета также обсудили итоги трех текущих обзоров — миротворческих операций Организации Объединенных Наций, архитектуры миростроительства и хода осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. На официальном заседании Совет Безопасности и Совет мира и безопасности Африканского союза обсудили положение в Сомали и Бурунди. Состоялся откровенный обмен мнениями, в рамках которого оба совета подтвердили свою поддержку и приверженность продвижению этих стран по пути достижения прочного мира.

С момента своего создания в 2004 году Совет мира и безопасности Африканского союза развернул или санкционировал участие примерно 70 000 миротворцев в составе миссий в Африке, включая Региональную оперативно-тактическую группу для ликвидации «Армии сопротивления Бога» и Многонациональную объединенную оперативно-тактическую группу для борьбы с «Боко харам». Кроме того, Африканский Союз учредил АМИСОМ, смешанную миссию, с которой мы контактировали в Сомали.

Несмотря на финансовые и материально-технические трудности, развертывание миротворческих миссий Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза имеет большое значение для оказания поддержки Совету Безопасности. Сотрудничество между двумя советами основывается на практическом анализе сравнительных преимуществ Африканского союза и его понимании политических, социальных, экономических, религиозных, этнических и других аспектов африканских конфликтов. Эти принципы могут служить руководством и в работе Совет Безопасности по созданию основы для эффективного сотрудничества с Лигой арабских государств, в пользу налаживания которого решительно высказались обе стороны на встрече в Каире 21 мая, когда миссия Совета Безопасности и Лига арабских государств провели свое первое консультативное совещание. Мы считаем, что Лига арабских государств может внести значительный и весомый вклад в процесс миростроительства в Сомали, которая является членом Лиги арабских государств. Оба секретариата — в Организации Объединенных Наций и в Лиге арабских государств — могли бы приступить к обсуждению вопроса о том, как реализовать на практике такое партнерство, которое, на наш взгляд, может обеспечить важные результаты в сфере безопасности, а также в нынешних политических, социальных и экономических процессах в Сомали.

В заключение я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, нашу искреннюю признательность за Ваше весьма умелое руководство работой Совета в мае. Мы с нетерпением ожидаем председательства Франции, первое впечатление о котором Совет только что получил от презентации посла Франции, и мы рассчитываем на дальнейшую совместную работу с ним.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Г-н Председатель, Боливарианская Республика Венесуэла хотела

бы выразить признательность за ту работу по выполнению повестки дня, которую в этом месяце проделали Вы и Ваши коллеги. Мы также приветствуем проведение нынешнего открытого итогового заседания в соответствии с положениями концептуальной записки Председателя S/2010/507. Кроме того, мы признательны за подготовку Вашей делегацией концептуального документа для этого заседания. Мы хотели бы заострить внимание на двух следующих моментах. Первый связан с терроризмом, а второй — с региональным сотрудничеством.

Уязвимость перед терроризмом и воинствующим экстремизмом в настоящее время приобрела глобальный характер. Она проявляется, в частности, в наличии как минимум 30 000 иностранных боевиков-террористов, включая молодых людей и женщин, которые являются гражданами по крайней мере 100 странмира. Сегодня ни один регион мира не может считать себя застрахованным от этого явления и тем более — от терроризма. В связи с этим Венесуэла настаивает на том, что совместная роль Совета Безопасности и международного сообщества будет иметь решающее значение в борьбе с этими угрозами, особенно в том, что касается разработки, осуществления и совершенствования стратегий, нацеленных на то, чтобы остановить рост числа негосударственных субъектов.

Наша делегация вновь подчеркивает необходимость профилактических мер в этой исторической и тотальной борьбе, необходимость новых инициатив по борьбе с экстремистскими идеологиями и этими группами, которые поставили перед собой задачу распространять насилие и нетерпимость, необходимость устранения коренных причин, которые подпитывают это зло, и необходимость создания эффективных и инновационных стратегий борьбы с пропагандой экстремизма и терроризма и развития критического мышления в обществе.

По этой причине мы приветствуем помощь со стороны Египта в организации 11 Мая обсуждения этой проблемы на уровне министров в рамках открытых прений по вопросу о борьбе с пропагандой и идеологией терроризма (S/PV.7690). Это совещание позволило нам оценить угрозу терроризма на основе всестороннего и неизбирательного подхода к борьбе с этим бедствием в рамках международного сотрудничества и исходя из целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы приветствуем принятие заявления Председателя S/PRST/2016/6, в котором содержится просьба к Контртеррористическому комитету подготовить предложения по всеобъемлющей международной рамочной стратегии, включающей проведение кампании борьбы с пропагандой, распространяемой террористическими группами, а также вынести рекомендации и привести практические примеры для налаживания эффективного противодействия в соответствии с нормами международного права и для нейтрализации пропаганды, к которой ИГИЛ («ДАИШ»), «Аль-Каида» и связанные с ними лица, группы, предприятия и организации прибегают для распространения своих идей и привлечения на свою сторону и вербовки в свои ряды лиц для совершения террористических актов. Поэтому мы призываем государства-члены принять активное участие в подготовке этих предложений, в частности, поделиться своим национальным опытом, исходя из того факта, что подобная кампания должна проводиться с учетом национальных особенностей каждой страны.

Что касается регионального сотрудничества, то Венесуэла считает нужным подчеркнуть важность проведения совещаний с участием Лиги арабских государств, Африканского союза и Европейского союза для решения вопросов и проблем, представляющих общий интерес. Поэтому чрезвычайно важно поддержать ту роль, которую региональные и субрегиональные организации могут играть в поиске путей мирного и политического урегулирования конфликтов, в предотвращении конфликтов и в разработке скоординированных стратегий, направленных на поддержание и укрепление мира в соответствии с положениями Главы VIII Устава Организации Объединенных Наций.

Принимая во внимание тот факт, что повестка дня Совета Безопасности по-прежнему в значительной мере концентрируется на ситуациях на Африканском континенте, которые угрожают миру и безопасности, необходимость налаживания стратегического и взаимодополняющего партнерства Организации Объединенных Наций и Африканского союза сегодня ощущается особенно остро. Прения по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, состоявшиеся 24 мая (S/PV.7694), подтвердили важность установления сотрудничества между этими двумя организациями в поиске мирных путей

16-15250 7/23

урегулирования конфликтов на Африканском континенте. Мы должны обеспечить Африканскому союзу предсказуемые и устойчивые материальнотехнические и финансовые ресурсы, необходимые для того, чтобы он мог успешно справляться со своими задачами по развертыванию миротворческих операций в рамках его мандата. В связи с этим мы подчеркиваем вклад Миссии Африканского союза в Сомали в процесс миростроительства в этой стране. Для того чтобы эффективно действовать в рамках своего мандата, Миссии требуются финансовые ресурсы в достаточном объеме.

Кроме того, подтверждая принцип, согласно которому африканские проблемы требуют африканских решений, и учитывая признанную легитимность и политический вес этого принципа в Африке, Венесуэла выступает за более активное участие Африканского союза в брифингах Совета Безопасности по вопросам, касающимся этого региона, и, в частности, в рассмотрении вопросов продления, пересмотра или реструктуризации мандатов миротворческих операций, развернутых на континенте.

Мы настаиваем на необходимости дальнейшего прогресса в укреплении и расширении связей между этими двумя многосторонними форумами как на основе взаимного уважения и разработки общих комплексных стратегий для решения африканских проблем, так и на основе сравнительных преимуществ обеих организаций, с целью обеспечить более эффективную координацию и более тесное взаимодействие между ними.

В заключение мы хотели бы вновь поблагодарить Египет за проделанную работу и пожелать всяческих успехов Франции в следующем месяце.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Пользуясь возможностью, открывшейся благодаря проведению этого итогового заседания, я хотела бы привлечь внимание к ряду насущных проблем в области безопасности, включая ситуацию в Сирии, проблему оказания медицинской помощи в условиях вооруженного конфликта и наши постоянные усилия по расширению взаимодействия между Советом и Африканским союзом (АС) в вопросах безопасности.

Как и на протяжении нескольких предыдущих месяцев, в мае внимание Совета было сосредоточено на сложившейся в Сирии политической и гу-

манитарной ситуации, а также на ситуации в области безопасности. Как подчеркнул Специальный посланник де Мистура, для установления в Сирии мира необходимы три взаимосвязанных элемента: прекращение боевых действий, улучшение доступа к гуманитарной помощи и начало политических переговоров, направленных на осуществление политических преобразований. Однако, как мы уже говорили об этом ранее в этом месяце, на смену прекращению боевых действий пришло насилие, а режим игнорирует международные соглашения, предусматривающие снижения уровня насилия и обеспечение гуманитарного доступа, как того требуют резолюции 2254 (2015) и 2268 (2016), что фактически подрывает условия, необходимые для проведения политических переговоров.

Несмотря на то, что все стороны внесли свою лепту в возобновление насилия, эскалация военных действий и неизбирательные нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, в частности на больницы, школы и рынки, в значительной степени обусловлены действиями режима Асада, причем по мере продолжения нападений режим ограничивал гуманитарный доступ и блокировал доставку помощи, в том числе медикаментов, людям, которые остро в ней нуждаются. Он намеренно совершает нападения на группы экстренного реагирования, медицинских работников и медицинские учреждения. В резолюции 2254 (2015) содержится призыв к обеспечению оперативного, безопасного и беспрепятственного доступа на всей территории страны. В резолюции 2139 (2014) конкретно запрещается изъятие лекарств и предметов медицинского назначения из автоколонн, однако, по сообщениям Управления по координации гуманитарных вопросов, это является распространенной практикой на всей территории страны.

Со своей стороны, мы будем и впредь настоятельно призывать все стороны к полному соблюдению этих требований на всей территории страны и, в частности, призываем режим Асада положить конец наступательным операциям, которые тот продолжает осуществлять в Алеппо, Латакии и в других населенных пунктах, а также снять осаду с городов и прекратить чинить препятствия поступлению гуманитарной помощи. Соединенные Штаты взаимодействуют со Специальным посланником де Мистурой и, в частности, с Российской Федерацией с целью убедиться в прекращении боевых действий на всей

территории страны и, в частности, побудить стороны подтвердить свою приверженность перемирию в Алеппо и пригородах Дамаска. Однако, как мы видим, насилие продолжается. Секретарь Керри обсудил эти проблемы с министром иностранных дел Лавровым и настоятельно призвал его оказать давление на режим, чтобы тот немедленно прекратил наносить воздушные удары по оппозиционным силам и ни в чем не повинным гражданским лицам. Однако вчера поступили сообщения о многочисленных случаях гибели гражданских лиц во время ударов, нанесенных по зданиям, прилегающим к национальной больнице в Идлибе. Опять же, на последней встрече в Вене все члены Международной группы поддержки Сирии высказались за полное соблюдение сторонами положений о прекращении боевых действий.

В этой связи я хотела бы сделать несколько замечаний по поводу нашего недавнего заседания по вопросу оказания медицинской помощи в вооруженном конфликте (S/PV.7685), которое представило нам возможность для дальнейшего изучения гуманитарных последствий нападений, совершаемых в Сирии и в других странах. Очевидно, что в Сирии наблюдается усиление тенденции насилия в отношении медицинского персонала, учреждений и транспортных средств. Нападения совершаются настолько часто, что, как нас проинформировал заместитель Генерального секретаря Стивен О'Брайен, в настоящее время близость к больнице воспринимается живущими по соседству гражданами как угроза их собственной безопасности. Как мы отметили на том заседании, свыше 725 врачей были убиты и более 350 медицинских учреждений подверглись нападениям, за которые в подавляющем большинстве случаев ответственность несет режим, хотя «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) также многократно наносило удары по медицинским центрам. Мы решительно осуждаем нынешнее наступление ИГИЛ в Алеппо, которое ставит под угрозу безопасность тысяч мирных жителей, а также медицинских объектов и их персонала.

В настоящее время эти вопросы охвачены в резолюции 2286 (2016), в которой Совет требует обеспечить защиту медицинского и гуманитарного персонала, больниц и других медицинских учреждений. В резолюции также подчеркивается ответственность государств за соблюдение норм международного права, пресечение безнаказанности и привлечение к ответственности виновных, а также содержится на-

стоятельный призыв к государствам расследовать такие нарушения. Мы являемся твердыми сторонниками этих принципов, где бы не совершалось подобное насилие — в Сирии, Йемене, Афганистане или в других местах.

Что касается нашего заседания с участием Африканского союза (S/PV.7694), состоявшегося на прошлой неделе, то мы приветствуем подобные возможности проработки вопроса об оптимальных путях сотрудничества между нашими двумя организациями в процессе достижения общих целей. С учетом того, что значительная доля военнослужащих Организации Объединенных Наций развернута в Африке, причем более половины из тех, кто несет службу на континенте, являются выходцами из стран Африки, поддержание более эффективных связей между этими двумя органами может принести значительную пользу. Мы знаем, что АС может быть особенно эффективным партнером в деле реагирования на кризисы в области безопасности на своем континенте, в том числе в случаях, когда, к сожалению, требуется проведение наступательных военных операций. Совет Безопасности и Совет мира и безопасности АС имеют общие приоритеты и разделяют общую позицию по многим вопросам, однако мы должны уметь согласовывать разные точки зрения, которых могут придерживаться каждый из советов. Нам необходимо нарастить потенциал в области оперативного и слаженного реагирования на политические факторы и устранения причин конфликтов.

В заключение я хотела бы вкратце упомянуть о нашей работе по отбору кандидатов на должность Генерального секретаря, поскольку, как мне известно, многие государства-члены хотели бы получить последнюю информацию о планах Совета. Под Вашим руководством, г-н Председатель, на прошлой неделе мы провели заседание для обсуждения любых прочих вопросов, на котором мы приступили к рассмотрению дальнейших шагов по выполнению наших важных обязанностей, связанных с выбором следующего главы Организации. Мы с нетерпением ожидаем продолжения дискуссии под председательством Франции в июне для доработки процедур наших предстоящих обсуждений.

В заключение я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за Ваше последовательное и профессиональное руководство работой Совета в этом месяце.

16-15250 **9/23**

Г-н Бермудес (Уругвай) (говорит по-испански): Прежде всего, позвольте мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за созыв этого итогового заседания в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности (S/2010/507) и за распространение концептуальной записки с предложениями, адресованными членам Совета Безопасности и призванными служить ориентиром при подготовке ими своих заявлений. Как я уже говорил ранее, Уругвай высоко ценит эти официальные итоговые заседания, поскольку они дают возможность запротоколировать мнения 15 членов Совета о проделанной за месяц работе, что способствует повышению транспарентности и подотчетности в работе Совета Безопасности.

При этом Уругвай также придает особое значение взаимодействию с государствами-членами, поскольку мы считаем целесообразным проводить такие итоговые заседания в формате Толедо или в любом ином неофициальном формате. Вместе с тем я считаю, что в этом месяце официальный формат является весьма уместным, поскольку Совет Безопасности обязан поделиться со всеми членами Организации Объединенных Наций информацией по различным темам, имеющим огромное значение.

Я постараюсь не повторять того, о чем наша Миссия уже заявляла публично в этом зале, а осветить позитивные аспекты работы, проделанной Советом в этом месяце.

Во-первых, второй месяц подряд мы становимся свидетелями отмены режима санкций — в прошлом месяце в отношении Кот-д'Ивуара, а в этом месяце — в отношении Либерии. Нельзя недооценивать этот аспект работы Совета Безопасности, поскольку санкции являются одним из инструментов, имеющихся в его распоряжении, однако их действие должно ограничиваться сроком, необходимым для нормализации ситуации, которая потребовала их введения. В этой связи я с удовлетворением наблюдал за этим процессом с поста Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, который был распущен 28 апреля. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить моего коллегу из Украины, который возглавлял Комитет, учрежденный резолюцией 1521 (2003) по Либерии, за его выступление на заседании (S/PV.7695), на котором мы приняли резолюцию 2288 (2016), распустившую этот комитет, конкретно за его слова о том, что комитет теперь вписан в анналы истории.

Еще одним положительным событием стало принятие резолюции 2286 (2016) 3 мая. Это был позитивный ответ на крайне негативную реальность, которая вызывает у нас серьезную обеспокоенность, особенно в тех случаях, когда обычной практикой становятся нападения на медицинские учреждения, сотрудников и транспортные средства и их уничтожение; нападения на медицинских работников и пациентов; а также систематические перебои в поставках лекарственных средств и движении автоколонн, перевозящих предметы медицинского назначения. Такие нарушения норм международного гуманитарного права являются не чем иным, как военными преступлениями, и поэтому Совет Безопасности должен рассматривать этот вопрос в рамках резолюции. На мой взгляд, позитивным шагом стал не только результат — принятие резолюции 2286 (2016), — но и сам процесс, поскольку в нем приняли участие пять непостоянных членов, выступивших в качестве кураторов этого исключительно актуального и неотложного вопроса.

Позвольте мне кратко остановиться на нескольких аспектах, которые можно было бы усовершенствовать с точки зрения методов работы. Утром 23 мая члены Совета Безопасности провели неофициальную встречу с членами Африканского союза, а во второй половине дня организовали официальное заседание в целях обсуждения согласованной сторонами программы работы. Вопросы, которые предстояло рассмотреть, касались Африки. В этой связи наша делегация считает, что Совет Безопасности действует надлежащим образом, уделяя первоочередное внимание вопросам, которые Африканский союз хотел бы включить в повестку дня. Именно таким должен быть подход к работе с партнером, который хочет передать на рассмотрение Совету Безопасности вопросы, имеющие приоритетное значение для этого органа и региона. Наша делегация поддержала просьбу Африканского союза о включении в повестку дня вопроса, касающегося Западной Сахары, однако, к сожалению, это оказалось невозможным из-за нежелания некоторых членов Совета Безопасности обсуждать этот вопрос.

Что касается процесса выбора Генерального секретаря, то наша делегация высоко оценивает руководящую роль, которую Египет сыграл в этом во-

10/23

просе во время своего председательства в Совете, в частности благодаря проведению 18 мая совещания сокоординаторов, а также в других вопросах, которые были рассмотрены членами Совета Безопасности 26 мая. Несмотря на некоторые разногласия между членами Совета Безопасности относительно различных аспектов этого процесса, я считаю исключительно важным как можно скорее приступить к проведению заседаний Совета Безопасности с участием кандидатов на этот пост, чтобы убедиться в том, что консенсус, достигнутый по этому вопросу в ходе наших консультаций на прошлой неделе, удалось сохранить.

В заключение я хотел бы подчеркнуть обеспокоенность Уругвая в связи с двумя террористическими нападениями, совершенными в мае на Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), в результате которых погибли «голубые каски». МИНУСМА — это операция по поддержанию мира, которая несет наибольшие потери в результате прямых нападений. Мы неоднократно называли ее самой опасной из всех развернутых миссий. К сожалению, для Совета Безопасности стало обычной практикой реагировать на террористические нападения в рамках сообщений для прессы, однако в этом случае речь идет о террористическом нападении на одну из миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

В ходе своей поездки в Мали в марте Совет Безопасности смог собственными глазами увидеть, в каких опасных условиях вынуждена работать эта миссия по поддержанию мира. В силу только что названных причин и в связи с тем, что эта миссия становится непосредственным объектом террористических нападений, я хотел бы отметить, что мы должны не дожидаться истечения крайнего срока в июне, а как можно скорее принять новую резолюцию о мандате МИНУСМА, включая все меры, которые позволят ей укрепить свой оборонный потенциал и предотвратить новые жертвы среди наших миротворцев.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (говорит по-испански): Я хотел бы выразить признательность послу Абулатте и всем его сотрудникам за прекрасную и эффективную работу по обсуждению вопросов в Совете Безопасности в этом месяце, который был весьма напряженным. Я хотел бы также поблагодарить его за подготовку концепту-

альной записки с изложением вопросов, на которых следует сосредоточить внимание в ходе этого итогового заседания.

Такие официальные итоговые заседания являются исключительно полезными. Мы поддерживаем их и считаем весьма целесообразным проводить их в рамках наших неустанных усилий по обеспечению транспарентности в работе Совета. Мы также поддерживаем организацию неофициальных и интерактивных заседаний Совета Безопасности с участием государств, не являющихся его членами, поскольку это дает нам возможность ознакомиться с их замечаниями относительно нашей работы.

Я хотел бы остановиться на одном из направлений работы Совета в мае, который был особо подчеркнут председательствующей делегацией, а именно на резолюции 2286 (2016) об оказании медицинской помощи в ходе вооруженных конфликтов. Я хотел бы также кратко коснуться брифинга, посвященного вызовам в области безопасности в Сахельском регионе (см. S/PV.7699), который буквально несколько дней назад был организован нашей делегацией совместно с председательствующей делегацией Египта.

Что касается резолюции 2286 (2016), которая была принята консенсусом и авторами которой стали 86 государств — членов Организации, то она действительно заслуживает отдельного упоминания. Это первая резолюция Совета Безопасности, которая касается исключительно вопросов оказания медицинской помощи в ходе вооруженных конфликтов, и ее принятие свидетельствует о том, что Совет Безопасности имеет дело с весьма тяжелой ситуацией. За полтора года членства Испании в Совете и месяца не проходило без нападений на врачей или больницы в той или иной стране, находящейся в состоянии конфликта. В резолюции 2286 (2016) не только осуждаются нападения на врачей и больницы в ходе вооруженных конфликтов и содержится призыв к соблюдению соответствующих норм международного права, в нее также включено настоятельное требование к государствам проводить расследования таких нарушений норм международного гуманитарного права и привлекать виновных к ответственности. В ней также рассматриваются такие вопросы, как предотвращение нападений, важность профессиональной подготовки и необходимость сбора объективной и достоверной информации о нападениях на врачей и больницы в странах, находящихся в состоянии кон-

16-15250 11/23

фликта. Кроме того, в резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю представить рекомендации в отношении мер по предотвращению таких инцидентов, а также не реже чем раз в год информировать Совет Безопасности о ходе осуществления этой резолюции. Принятие резолюции направляет сигнал поддержки со стороны Совета Безопасности врачам и медицинским сотрудникам, которые работают в ситуациях вооруженного конфликта и ежедневно выполняют свои задачи в крайне сложных условиях.

По вопросу о новых методах работы Совета Безопасности следует отметить, что эта резолюция создала новый прецедент в том, что касается выдвижения инициатив и обсуждения текстов. Впервые с инициативой относительно руководства процессом и его координации выступили пять членов. Все они — избранные члены, входящие в состав пяти региональных групп. Таким образом, речь идет не только о нововведении, но и о новой модели процесса с точки зрения обеспечения консенсуса, транспарентности и всеохватного характера. Это показывает, насколько успешными могут быть инициативы и усилия Совета в тех случаях, когда он ведет конструктивную работу и действует как одна команда.

Изменение климата — это не какая-то абстрактная проблема и не проблема будущего; это бедствие, которое в настоящее время сказывается на условиях жизни миллионов людей во всем мире. Оно ставит конкретные страны и народы, например, Сомали, на грань экологического, экономического и социального коллапса, а также оказывает непосредственное воздействие на международный мир и безопасность. Это горизонтальная и структурная проблема, которую мы должны решать с использованием всех наших ресурсов.

В свете вышеизложенного я перехожу к брифингу по проблемам безопасности в Сахеле, который состоялся на прошлой неделе в четверг (S/PV.7699). Этот брифинг стал наглядным примером того, что Совету следует рассматривать угрозы миру и безопасности в ситуациях, включенных в его повестку дня, заняв комплексный, единый подход, включая, например, в случае Сахеля, проблему опустынивания как один из ключевых элементов понимания реальной ситуации в Сахеле. Поэтому Совет Безопасности должен быть надлежащим образом информирован о всех вызовах миру и безопасности во всех уголках планеты. Это единственный способ повысить эффективность

выполнения нашей самой главной обязанности — обязанности по предотвращению.

В заключение, г-н Председатель, я еще раз благодарю Вас за предметное и эффективное председательство в Совете и желаю всяческих успехов Франции в качестве Председателя в следующем месяце.

Г-н Окамура (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с весьма успешным председательством в мае месяце.

Сначала разрешите мне затронуть миссию Совета Безопасности на Африканский Рог. В такое важный момент для государственного строительства в Сомали эта миссия была своевременной и полезной. Я благодарю Египет как Председателя Совета за инициативу по организации этой поездки. Что касается политического процесса, то тут наиболее острым вопросом является избирательный процесс. На встрече в Могадишо президент Хасан Шейх Мохамуд пообещал провести выборы в августе, чтобы построить единое сомалийское государство. В подтверждение своих слов 22 мая он издал президентский декрет, касающийся выборов. Это многообещающее событие показало, что Совет своими поездками в страны, включенные в его повестку дня, может изменить к лучшему положение дел на местах.

Совету следует продолжать делать все возможное для поддержки переходного процесса под руководством Сомали. После более чем 20 лет отсутствия центрального правительства в Сомали людям может быть, действительно, сложно признать легитимность правительства. Поэтому избрание лидеров на выборах совсем не обязательно будет означать признание авторитета государства. Для завоевания доверия правительству нужно обеспечить народу безопасность, обеспечить ему административные и социальные услуги в качестве дивидендов мира. Вспоминая слова Авраама Линкольна, можно сказать, что сомалийцы обеспечили правительство народа, созданное народом, но самая большая проблема состоит в том, чтобы это правительство стало правительством для народа.

Прежде всего нам нужно в срочном порядке создать крепкий сектор безопасности. Если государственная власть не будет надлежащим образом установлена во всех районах, освобожденных от «Аш-Шабааб», образуется вакуум власти, и терро-

ристы непременно им воспользуются. Необходимо также создать прочные административные институты. Тогда федеральное правительство Могадишо будет иметь конкретную власть. Совет сможет рассмотреть в будущем вопрос о возможной стратегии ухода Миссии Африканского союза в Сомали лишь при наличии правительства, располагающего надежными институтами.

Япония намерена подчеркнуть важность государственного строительства в ходе открытых прений по миростроительству в Африке, когда вступит в июле на пост Председателя Совета.

Третьего мая Совет единогласно принял резолюцию 2286 (2016) о медицинской помощи в вооруженном конфликте, авторами которой стали 85 стран. Нам выпала высокая честь стать соавтором данной резолюции вместе с Испанией, Новой Зеландией, Египтом и Уругваем. Через несколько дней после принятия резолюции Международный комитет Красного Креста (МККК) направил открытое письмо всем государствам — членам Организации Объединенных Наций. В нем МККК приветствовал принятие резолюции и настоятельно призвал государства-члены подтвердить важность соблюдения международного гуманитарного права и принять меры в соответствии с резолюцией 2286 (2016). Мы рады позитивной реакции со стороны МККК. Ситуация на местах в Сирии и других странах, включая Йемен, Афганистан, Ливию и Мали, все еще остается безрадостной. Поэтому мы должны сохранять бдительность и призывать все стороны конфликтов выполнять данную резолюцию.

Г-н Председатель, в заключение я хотел бы поблагодарить Вас и всех Ваших сотрудников за великолепную, очень хорошо организованную и профессиональную работу.

(говорит по-французски)

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы пожелать послу Франсуа Делятру всяческих успехов в работе на посту Председателя в следующем месяце. Он может рассчитывать на наших сотрудников и лично на меня в обеспечении наилучших результатов работы Совета.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне искренне поздравить Вас и всех Ваших сотрудников с очень успешным председательством и поблагодарить за него. У нас был вновь

напряженный месяц. Поэтому я рад, что Вы нашли время для проведения этого итогового заседания, чтобы мы могли извлечь уроки из прошедших нескольких недель и откровенно поделиться ими в ходе данного открытого заседания. Я полностью согласен с нашими коллегами из Уругвая и Испании, которые сказали, что такие заседания были бы еще более эффективными, если бы проходили в интерактивном и неофициальном формате.

Руководствуясь полезной концептуальной запиской, распространенной Председателем, я остановлюсь сегодня на трех моментах: визит Совета в Сомали; ситуация в Сирии; и наша работа в контексте избрания следующего Генерального секретаря. Я думаю, все эти три момента свидетельствуют о том, что нам нужно взять на вооружение ориентированный на действия подход, который позволит нам оказывать давление, реально изменить мир к лучшему и добиваться прогресса, помимо нашей обычной работы по принятию резолюций и решений. Разрешите мне кратко затронуть каждый из этих аспектов.

Наш визит в Сомали стал частью удачного месяца для сотрудничества с региональными организациями, и дополнил визиты Совета мира и безопасности Африканского союза и Комитета по вопросам мира и безопасности Европейского союза в Нью-Йорк. В будущем мы должны продолжать инвестировать в эти важные отношения и укреплять их. Но визит в Сомали также показал еще кое-что. Он подтвердил, что поездки Совета Безопасности в страны, включенные в нашу повестку дня, могут давать позитивные, весомые результаты. Он подтвердил, что наш голос будет услышан, когда мы едины и выступаем за прогресс во имя мира и безопасности. Как только что сказал наш японский коллега, именно вскоре после нашего отъезда сомалийский президент утвердил избирательную модель для использования в крайне важных выборах, которые состоятся в этом году. Таким образом, президент преодолел серьезное препятствие на пути строительства демократического, представительного будущего, в котором народ Сомали столь остро нуждается. В этой связи я призываю будущих председателей последовать примеру, который подал Египет как Председатель, и организовывать больше визитов в страны, включенные в нашу повестку дня.

Если Сомали показывает, как удачно мы работали в этом месяце, то Сирия, к сожалению, служит

16-15250 13/23

примером обратного. После активных прений по медицинским работникам в вооруженном конфликте (S/PV.7685) Совет правильно поступил, когда собрался для обсуждения ухудшающейся ситуации в Алеппо. Тем самым мы содействовали мобилизации общественного давления, которое, в итоге, привело к подтверждению приверженности прекращению боевых действий. Но достичь даже этого простого результата оказалось очень трудно. Даже когда Алеппо был охвачен пламенем, Совету понадобилось слишком много времени, чтобы договориться о проведении простого заседания.

Действия за стенами этого зала, — такие как изъятие медикаментов из автоколонн, прекращение срочной медицинской эвакуации из осажденных районов или отказ в оказании элементарной помощи нуждающимся, — говорят сами за себя громче, чем все сказанные здесь слова. Своими действия сирийский режим доказывает, что он глух к тем словам, которые звучат в Совете Безопасности. Поэтому наш ответ не должен ограничиваться созывом еще одного заседания. Слова здесь не помогут. Вот почему мы полностью поддерживаем призыв Международной группы поддержки Сирии к организации воздушной переброски гуманитарной помощи в осажденные районы, если к завтрашнему дню туда не будет обеспечен доступ по суше. Время торопит. Если режим будет продолжать препятствовать доставке помощи нуждающимся, то всем нам придется заняться тем, чтобы данное Группой поддержки обещание было реализовано на практике.

Последнее, о чем я хотел бы сказать, это о назначении следующего Генерального секретаря. Г-н Председатель, я хотел бы отдать Вам должное за то, что Вы инициировали неофициальную дискуссию о том, как этот очень важный отборочный процесс будет происходить в Совете. Проведенные в Генеральной Ассамблее слушания поставили перед нами высокую планку. Существуют огромные ожидания как внутри, так и вне этого здания. Поэтому я очень рассчитываю на работу в Совете, которая строится на отличных результатах, которые были достигнуты по итогам слушаний в Ассамблее в прошлом месяце и, я уверен, будут достигнуты в следующем месяце. Я считаю, что таким образом мы закрепим достигнутые в этом месяце успехи в повышении прозрачности и эффективности в работе Совета. Речь идет не о голосовании, переговорах или дискуссиях, а о том, что мы можем и умеем добиваться конкретных результатов. Я надеюсь, что мы продолжим свою работу под председательством Франции и других стран.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и всю египетскую делегацию за создание обстановки, способствовавшей эффективной и продуктивной работе Совета в мае. Хочу отметить высокий профессионализм в работе Вашей делегации и дать ей высокую оценку.

Прежде всего, делегация Украины хотела бы приветствовать возврат к практике проведения официальных итоговых заседаний в конце каждого месяца. По нашему мнению, это важный инструмент, имеющийся в распоряжении Совета и позволяющий обеспечить прозрачность в его работе, которую от него ждут как государства — члены Организации Объединенных Наций, так и гражданское общество. Май был нелегким месяцем, заполненным бурными дискуссиями, важными переговорами и событиями, требующими безотлагательного внимания со стороны Совета. Он был месяцем, когда были приняты некоторые исторические решения, одним из которых является отмена санкций в отношении Либерии и завершение работы соответствующего комитета Совета Безопасности. Это тот случай, когда я был весьма удовлетворен тем, что потерял работу, поскольку был его председателем. Это был месяц, когда члены Совета с самого первого дня начали демонстрировать свое умение достигать согласия и находить решения вопросам, по которым существовали разные, нередко противоположные мнения. Это не означает, что мы нашли волшебную формулу для урегулирования разногласий, однако это указывает на то, что при наличии политической воли Совет способен добиваться результатов.

Ровно четыре недели назад Совет принял резолюцию 2286 (2016) о защите медицинского и гуманитарного персонала в вооруженных конфликтах. Тот факт, что соавторами этой резолюции стали 85 государств — членов Организации Объединенных Наций, весьма красноречиво говорит о том, что данный вопрос требует к себе безотлагательного внимания со стороны международного сообщества. Это особенно очевидно в случае Сирии, где медицинские объекты и медработники неоднократно и систематически становились объектами для нанесения ударов по ним. В прошедшем месяце сирийский вопрос неоднократно фигурировал

в повестке дня Совета. По нашему мнению, такое постоянство бесспорно свидетельствует о том, что эта страна движется не в правильном направлении. Международное сообщество с удовлетворением воспринимает и приветствует новости о доставке гуманитарной помощи в тот или иной сирийский город или деревню, и, как представляется, сегодня это максимум, на что мы можем рассчитывать. Сложившаяся ситуация не дает повода для самоуспокоения, особенно если вспомнить, что речь идет о конфликте, который, по разным оценкам, уже унес жизни 500 тысяч человек.

На итоговом заседании в феврале (S/PV.7633) наша делегация говорила о проблесках надежды, как всем тогда представлялось, на то, что страданиям сирийского народа наступает конец. Прошло три месяца и мы вынуждены констатировать, что проблески надежды сошли на нет: бомбардировки прошлой ночью в Идлибе ужасное тому подтверждение. Я не хочу выдвигать обвинений, но в этой связи хотел бы заявить, что речь идет о вопросе ответственности за содеянное. Именно об ответственности говорится в резолюции 2286 (2016) и вряд ли кто-то найдется, кто в целом был бы против привлечения к ответственности виновных в нарушении норм международного гуманитарного права. Хотя мы полностью отдаем себе отчет в политической деликатности всего того, что связано с процессом политических переговоров по Сирии, мы тем не менее убеждены в том, что, если мы пока не в состоянии привлечь к судебной ответственности в установленном законом порядке, то транспарентность мы по крайней мере можем обеспечить. В этой связи в прошлую пятницу по итогам брифинга, посвященного гуманитарной ситуации в Сирии (S/PV.7701), сложилась весьма противоречивая картина. Совет поступил бы правильно, если бы изменил свой подход к рассмотрению конфликта в Сирии.

Я не могу не поблагодарить председательствующий в Совете Египет за организацию открытых прений по таким вопросам, как противодействие террористической риторике и идеологии (S/PV.7690) и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом (см. S/PV.7694), а также за руководство делегацией Совета в ходе ее визита в Сомали. В общем и целом Украина приветствует четко выраженную региональную направленность работы Египта на посту Председателя в свете положений главы VIII. Помимо заседания с

участием членов Совета мира и безопасности Африканского союза мы также провели первое совместное консультационное заседание с членами Лиги арабских государств.

Являясь страной, которая в своей внешней и внутренней политике ориентируется на европейскую интеграцию, Украина также весьма признательна за организацию полезного неофициального обмена мнениями между Советом и Комитетом Европейского союза (ЕС) по политическим вопросам и вопросам безопасности. В этой связи мы также рассчитываем принять участие в брифинге, который ЕС проведет в следующем месяце. Поскольку все эти важные вопросы уже были довольно подробно освещены в выступлениях других ораторов, я не буду останавливаться на них, как и на результатах своего визита на прошлой неделе в Центральноафриканскую Республику в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, которыми я планирую поделиться с Советом позднее.

Г-н Председатель, в соответствии с Вашим предложением концентрироваться в выступлениях на ключевых вопросах, я хотел бы затронуть вопрос о назначении следующего Генерального секретаря. В течение этого месяца этот вопрос несколько раз обсуждался в Совете на различных уровнях. Мы считаем эти обсуждения полезными, но, возможно, несколько затянувшимися с точки зрения принятия Советом решения о последующих шагах. Учитывая важность этого вопроса, большое число кандидатов и постоянную нехватку времени, украинская делегация хотела бы подчеркнуть, что мы решительно выступаем за своевременное проведение заседаний Совета с участием кандидатов, если кандидаты выразят в заинтересованность в своем участии в них, и за незамедлительную организацию первых раундов предварительного голосования. Мы исходим их того, что затягивание Советом с вынесением решения может лишь привести к тому, что мы без нужды себя ограничим временными рамками, чего хотелось бы избежать.

Г-н Председатель, в заключение я хотел бы поздравить Вас и Ваших сотрудников с успешным завершением работы на посту Председателя и заверить следующего Председателя, Францию, в нашей полной поддержке.

Г-н Шэнь Бо (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай хотел бы выразить признательность председа-

16-15250 **15/23**

тельствующему в Совете Египту за рациональное и эффективное руководство работой Совета в мае. Посол Абулатта, мы благодарим за это Вас и Ваших сотрудников. Хотел бы также пожелать всяческих успехов председательствующей в Совете в июне Франции.

Основное внимание в этом месяце уделялось африканским вопросам. Миссия Совета Безопасности побывала в Сомали, Кении и Египте, что свидетельствует о твердой приверженности Совета поиску путей политического урегулирования проблемы Сомали и поддержанию мира и безопасности на Африканском континенте. Китай высоко ценит созыв по инициативе Египта открытых прений (см. S/PV.7694) по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области мира и безопасности, а также последующее принятие заявления Председателя (S/PRST/2016/8). По итогам заседания была дана высокая оценка успешного сотрудничества между двумя сторонами за последнее десятилетие, усилий по консолидации международного консенсуса по этому вопросу и дальнейшего наращивания поддержки в обеспечении мира и безопасности в Африке. Китай приветствует «дорожную карту» Африканской архитектуры мира и безопасности на 2016-2020 годы и надеется, что Организация Объединенных Наций и Африканский союз будут и впредь укреплять сотрудничество в области мира и безопасности.

Мы поддерживаем африканский подход к решению проблем Африки, а также усилия Африканского союза по урегулированию споров с помощью таких мирных средств, как диалог, переговоры, добрые услуги и посредничество.

Международное сообщество должно оказывать более весомую поддержку в укреплении потенциала Африканского союза и его механизма коллективной безопасности, а также помогать Африке в достижении скорейшего прочного мира, процветания и развития.

Терроризм — это угроза безопасности всего человечества. Борьбе с терроризмом постоянно уделяется пристальное внимание в работе Совета. Китай приветствует тот факт, что в этом месяце по инициативе Египта Совет провел открытые прения, посвященные борьбе с терроризмом (см. S/PV.7690), центральное место в которых занимала необходимость координации усилий и активизация сотрудничества международного сообщества в борьбе с терроризмом и налаживания международного взаимодействия. Международ-

ное сообщество должно сформировать единый фронт борьбы с терроризмом и обеспечить центральную координирующую роль Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. В ходе борьбы против терроризма мы должны соблюдать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и следовать общепринятым критериям. Эта борьба не должна ассоциироваться с борьбой с конкретной национальностью или религией.

В центре внимания должна быть необходимость положить конец трансграничным перемещениям террористов и перекрыть каналы их финансирования и поставок им оружия. Также следует уделять внимание эффективной борьбе против террористической деятельности, осуществляемой с помощью Интернета и социальных сетей.

Что касается вопроса о Ближнем Востоке, то в настоящее время конфликт между Палестиной и Израилем продолжается, а мирные переговоры попрежнему находятся в состоянии тупика. Китай глубоко озабочен в связи со сложившейся ситуацией. Вопрос о Палестине, являющийся основополагающим и оказывающим непосредственное влияние на мир на Ближнем Востоке, должен постоянно находиться в поле зрения и сохранять свою актуальность. Соблюдение законных национальных прав палестинского народа является общей обязанностью международного сообщества. Необходимо прилагать более энергичные усилия для продвижения вперед мирного процесса на политическом направлении и стимулировать восстановление на экономическом направлении. Ключом к выходу из нынешнего тупика является немедленное возобновление мирного процесса.

Китай приветствует усилия международного сообщества по оказанию добрых услуг и новые подходы, предложенные в этой связи. Международная группа поддержки проведет 3 июня в Париже совещание с участием министров иностранных дел. Китай надеется, что это послужит новым импульсом для наших усилий по поиску решения. Министр иностранных дел Китая Ван И возглавит китайскую делегацию, которая прибудет на эту встрече, чтобы вместе с международным сообществом помочь в налаживании мирного процесса на Ближнем Востоке и в скорейшем нахождении путей решения вопроса о Палестине и Израиле.

Г-н Таула (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Мы выражаем признательность Вам, г-н

16-15250

Председатель, и Постоянному представительству Вашей страны за эффективное и профессиональное руководство работой Совета в мае. Мы также благодарим Вас за концептуальную записку, которую Вы подготовили для этого заседания.

Мы были очень рады в составе миссии нанести визит в Кению, Сомали и Египет. В частности, в Сомали, как отмечали многие ораторы, мы наблюдали прямой позитивный эффект непосредственного взаимодействия членов Совета с президентом, региональными лидерами и другими заинтересованными сторонами в решающий период завершения работы над механизмами выборов. Мы приветствуем указ, обнародованный президентом спустя три дня после этого визита, в котором определяются условия проведения избирательного процесса, и настоятельно призываем всех сомалийцев руководствоваться этими параметрами при формировании представительного правительства в Сомали.

Мы считаем такие миссии Совета, как вышеназванная, очень важным средством достижения целей в области мира и безопасности. Они также могут помочь в осуществлении Советом его обязанностей по предотвращению конфликтов.

Вот почему Новая Зеландия выступала твердым сторонником практики таких визитов во время срока своих полномочий, в том числе в поддержку визита в Гвинею-Бисау, где взаимодействие Совета с региональными организациями и международными заинтересованными сторонами по-прежнему играет решающую роль, и в Бурунди, куда, как мы считаем, члены Совета должны нанести визит как можно скорее, поскольку, по нашему мнению, «тихая дипломатия» в этой стране имеет больше шансов на формирование динамики событий.

Для организации выездных миссий требуются время и финансовые средства, в том числе ассигнования из бюджета миссий Организации Объединенных Наций, поэтому мы должны рационально использовать этот механизм. Мы должны гибко подходить к определению сроков их направления и к комплектованию их состава. В некоторых случаях нет необходимости в том, чтобы все 15 членов Совета обязательно включались в состав миссии, чтобы довести до сведения руководства страны мнение этого органа, особенно в ситуации, связанной с предупреждением конфликта. Мы считаем, что визит Совета в Тимор-Лешти в 2012 году был хорошим примером такой ми-

ни-миссии. Ее возглавляла Южная Африка, а всего в ее составе насчитывалось 6 членов Совета, среди которых не было ни одного постоянного.

Мы столкнемся с серьезными проблемами в сфере предупреждения конфликтов в предстоящем году, в том числе в районе Великих Озер, поэтому мы должны придерживаться гибкого подхода к использованию механизмов Совета для урегулирования этих вопросов.

Мы были очень рады тому, что Совет на прошлой неделе пригласил Африканский союз принять участие в ежегодном совместном консультативном заседании. Это заседание носило символический характер, поскольку оно пришлось на десятую годовщину, и способствовало дальнейшему углублению обменов между двумя Советами, что является для нас еще более важным вопросом. Мы исходили из того, что обсуждения, проведенные в Аддис-Абебе ранее в этом году на обратном пути из Бужумбуры, позволили с пользой в неофициальной обстановке обменяться мнениями, что помогло улучшить взаимопонимание между двумя советами. Они носили весьма предметный характер, и делегации были готовы обсудить ключевые вопросы.

В связи с обсуждениями, проведенными на прошлой неделе, мы считаем, что более регулярные дискуссии, включая телеконференции, с участием председателей обоих советов являются полезным и низкозатратным способом поддержания связей между ними и, что особенно важно, совместного анализа конфликтов и наших совместных методов их более действенного урегулирования. Существуют и другие направления для совершенствования нашей совместной работы, в том числе нанесение совместных визитов, и мы готовы продолжить обсуждение этих идей.

Месяц начался на очень оптимистической ноте — принятием резолюции 2286 (2016), как об этом уже говорили другие ораторы. Резолюция осудила нападения на медицинский персонал и медицинские учреждения. Она напомнила о ключевых нормах международного гуманитарного права и принципах проведения различия и предосторожности, а также о запрещении неизбирательных нападений. И, что очень важно, в ней к Генеральному секретарю обращается просьба ежегодно информировать членов Совета о ходе осуществлении данной резолюции.

16-15250 17/23

Мы хотели бы заострить внимание на некоторых методах работы над подготовкой этой резолюции, о которых также упоминалось в выступлении делегации Испании. Новая Зеландия была очень рада совместно с нашими партнерами по Совету участвовать в разработке данной резолюции, которую поддержали все 15 членов Совета и авторами которой стали 85 государств-членов.

Ключевые субъекты, включая Международный комитет Красного Креста и организацию «Врачи без границ», равно как и субъекты, не участвующие в работе Совета, тесно взаимодействовали друг с другом. На протяжении многих месяцев мы наблюдали за тем, как резолюция формирует прочную основу для комплексного и взвешенного обсуждения различных вопросов и принятия решений по ним. Новая Зеландия хотела бы, чтобы Совет чаще использовал этот подход для улучшения результатов своей работы.

В заключение, что касается методов работы, то я хотел бы прокомментировать ход обсуждения процесса назначения председателей вспомогательных органов. Этот вопрос представляет для нас огромный интерес, поскольку он имеет большое значение с точки зрения того, как работает Совет, и чреват последствиями для широкого круга членов Организации Объединенных Наций и тех государств, которые будут избираться в Совет. Именно избранные члены Совета являются председателями вспомогательных органов Совета, включая санкционные комитеты. Порядок назначения на эти руководящие должности известен своим непрозрачным характером, и мы считаем, что он должен измениться.

Выборы в Совете Безопасности состоятся в следующем месяце, и чем скорее будут определены их сроки, тем больше будет у нас времени на то, чтобы подумать над тем, кто из членов Организации являются наилучшей кандидатурой на пост руководителя того или иного вспомогательного органа. И, что особенно важно, больше времени на то, чтобы проконсультироваться с новыми членами Совета.

В свете вышесказанного Новая Зеландия решительно выступает за то, чтобы в этот процесс были вовлечены все члены Совета, а не только его постоянные члены, и предлагает поручить председателю Совета Безопасности возглавить процесс выдвижения кандидатов после избрания новых членов.

В целом Новая Зеландия за то, чтобы процесс принятия решений носил более широкий характер, чтобы в немногих руках было сосредоточено меньше регулирующих функций и функций контроля и чтобы прилагались более эффективные усилия с целью подготовки новых председателей к выполнению их обязанностей. Учитывая важность обсуждения этих вопросов и методов работы в более широком плане, мы считали бы целесообразным организацию регулярных брифингов для заинтересованных государств-членов, посвященных работе неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам, о чем, если я не ошибаюсь, шла речь в заявлении Председателя, принятом по итогам открытых прений в конце прошлого года.

В заключение я хотел бы сказать о том, что мы все только выиграем от повышения транспарентности и более тесного взаимодействия с членами Организации Объединенных Наций в целом.

Г-жа Аднин (Малайзия) (говорит по-английски): Прежде всего, я хочу выразить признательность Вам, г-н Председатель, и вашим сотрудникам за прекрасную организацию работы Совета в этом месяце. Только на основании одного этого я могу констатировать, что пребывание египетской делегации на посту Председателя увенчалось большим успехом. Я также хочу поблагодарить Вас за организацию этого официального брифинга на основе записки Председателя 507. Данный конкретный формат позволяет Совету предоставить его членам, особенно его избранным членам, важную возможность официально выразить свои взгляды и дать оценку работе и действиям Совета, которую другие форматы не обеспечивают. Мы по-прежнему считаем, что члены Совета должны прийти к пониманию важности обеспечения должного соотношения взаимодействия, которое возможно в ходе неофициального брифинга или в формате Толедо, и необходимости изложения официальной позиции, которую обеспечивает нынешний формат. В соответствии с концептуальной запиской, я хотела бы сосредоточить внимание на нескольких из пяти предложенных вопросов.

Прежде всего я хотела бы поговорить о недавней работе Совета по сирийскому вопросу, особенно в гуманитарной сфере. Мы хотели бы подчеркнуть, что сирийское правительство в полной мере обязано обеспечивать охрану, безопасность и благополучие своих граждан. Кроме того, правительство должно

18/23

обеспечивать и облегчать гуманитарный доступ в осажденные и труднодоступные районы, особенно находящиеся под его контролем. Поэтому мы наряду с другими членами Совета по-прежнему потрясены тем, что, несмотря на наши коллективные усилия, гуманитарный доступ, особенно к таким осажденным и труднодоступным районам, остается крайне ограниченным. Бюрократические проволочки, неспособность содействовать предоставлению доступа или преднамеренное создание сирийским правительством и другими сторонами конфликта препятствий для прохождения восьми автоколонн заслуживают сожаления и являются абсолютно неприемлемыми. Это вопиющий случай, поскольку каждый день промедления может означать жизнь или смерть для людей в осажденных районах. Мы не можем бросить их на произвол судьбы. Хотя обнародованное 17 мая коммюнике Международной группы поддержки Сирии (МГПС) предусматривает организацию воздушных мостов и начало сбросов гуманитарных грузов с воздуха с завтрашнего дня в случае, если ситуация с доступом не улучшится, необходимо подчеркнуть, что они не должны стать альтернативой наземного доступа. В этой связи мы призываем всех членов МГПС, особенно тех, кто может оказать влияние на сирийские стороны, продолжать добиваться предоставления наземного доступа.

Весьма своевременно по случаю десятой годовщины неофициальных консультаций между Советом Безопасности и Советом мира и безопасности Африканского союза (СМБАС) 24 мая состоялись открытые прения (см. S/PV.7694), на которых основное внимание было уделено развитию отношений Организации Объединенных Наций и Африканского союза (АС) и будущему Африканской архитектуры мира и безопасности. Недавние обзоры архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций, миротворческих операций и хода осуществления резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности придали импульс для возобновления и активизации отношений между Советом Безопасности и СМБАС. Малайзия вновь заявляет о своей поддержке заявления Председателя S/PRST/2016/8, которое, по нашему мнению, определяет рамки и закладывает основу для будущего взаимодействия между Советом Безопасности и СМБАС.

Поскольку мы все заинтересованы в более предметных дискуссиях, которые могли бы привести к

более конкретным результатам, Малайзия считает, что как Совет, так и СМБАС могут и впредь совершенствовать свои методы работы в рамках неофициальных консультаций. В частности, мы считаем, что некоторые предложения, выдвинутые в ходе майских консультаций, в том числе по повестке дня совместных консультаций, с акцентом на оценке осуществления коммюнике Совета Безопасности и СМБАС, могли бы быть полезными для целей координации и преемственности. Кроме того, следуя примеру проведения неофициальных консультаций между Советом и Комитетом Европейского союза по вопросам мира и безопасности, мы считаем, что практика предложения каждой стороной ряда тем для обсуждения позволит избежать непродуктивных процедурных споров и уделять больше времени обмену мнениями по существу.

Переходя к другим вопросам, касающимся методов работы, наша делегация хотела бы вновь выразить свою признательность послу Мотохидэ Ёсикаве, который скоро покинет нас, и делегации Японии за их безупречную работу по руководству Неофициальной рабочей группой Совета по документации и другим процедурным вопросам. Мы полностью поддерживаем предложенный Неофициальной рабочей группой план работы на 2016 год и с удовлетворением отмечаем прогресс в проведении консультаций по первому пункту плана работы, касающемуся переходных процессов для вновь избранных или новых членов Совета. С учетом того, что Генеральная Ассамблея должна через несколько недель выбрать пять непостоянных членов Совета на период 2017-2018 годов, мы поддерживаем предложение о скорейшем включении новых членов в работу Совета. В то же время мы считаем, что процесс назначения новых председателей вспомогательных органов должен также начинаться заблаговременно. В этой связи мы поддерживаем предложение о проведении полноценных консультаций с новыми членами и более значительной роли в этом процессе председательствующей в Совете Безопасности делегации. Председательствующая делегация должна предпочтительно выполнять руководящую роль таким образом, который будет способствовать повышению транспарентности и инклюзивности в работе Совета.

В заключение позвольте вновь поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу прекрасную делегацию с отлично проделанной работой. Египетское председательство прошло весьма эффективно и профес-

16-15250 **19/23**

сионально, и мы высоко ценим это. Позвольте вновь заверить посла Делятра и делегацию Франции в полном сотрудничестве и поддержке нашей делегации в ходе их председательства и пожелать им всего наилучшего. Убеждены, что Франция будет успешно руководить работой Совета в течение июня месяца, который обещает быть весьма напряженным.

Г-н Сек (Сенегал) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Сенегала выразить искреннюю признательность Вам и Вашим сотрудникам за профессионализм и эффективность, с которыми Вы руководили работой Совета в мае месяце.

Египетское председательство было весьма насыщенным и продуктивным, и порой набирало высокий темп как в плане стратегических обсуждений, так и практических мер, принимаемых Советом Безопасности. У нас было время поразмышлять в рамках тематических прений о борьбе с идеологией и пропагандой терроризма (см. S/PV.7690), о сотрудничестве в области мира и безопасности с Африканским союзом (см. S/PV.7694) и о проблемах в области безопасности в Сахельском регионе (см. S/PV.7699). Было также время и для действий Совета. По инициативе Египта Совет отправился в Восточную Африку, в частности в Найроби, Могадишо и Каир. Он также провел обзор мандатов по пяти резолюциям, четыре из которых касаются африканских проблем.

Г-н Председатель, я хотел бы также поблагодарить Вас за подготовку концептуальной записки, которая стала основой для сегодняшнего обмена мнениями и касается таких вопросов, как Сирия, Сомали, борьба с терроризмом, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и защита медицинского персонала в ходе вооруженных конфликтов. Заявление для прессы, опубликованное в пятницу по вопросу о положении в Гвинее-Бисау, а также принятая сегодня в первой половине дня резолюция 2290 (2016) подтверждают первостепенное значение, которое Ваше председательство придает африканским проблемам.

Десятые ежегодные консультации между Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Советом мира и безопасности Африканского союза стали одним из наиболее значимых результатов работы нашего органа в мае. Эти консультации прошли впервые после представления доклада Независимой группы высокого уровня по миротвор-

ческим операциям (S/2015/446), а также доклада Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Группы (S/2015/682) и об архитектуре миростроительства (S/2015/490). В этом году консультации позволили вновь подтвердить приверженность двух органов совместной работе, на которую мы возлагаем большие надежды.

Кроме того, в рамках рассмотрения ситуаций в Сомали и в Бурунди Совет и СМБ обсудили необходимость адаптации стратегий и методов к меняющимся условиям. Неофициальные консультации и диалог позволили задуматься над пересмотром наших приоритетов и предотвращении конфликтов в контексте сотрудничества между двумя органами. Главным итогом этих консультаций стало признание того, что важно направить их сотрудничество — а, следовательно, и их ежегодные консультации — в русло более прагматичного подхода, основанного на мерах, принимаемых этими органами для решения конкретных проблемам.

Важно определить приоритеты, установить конкретные сроки и реальные цели, достижимые для обоих органов, в том числе в отношении их стратегического сотрудничества. В зависимости от ситуации, это позволит нам наладить региональное сотрудничество и трехсторонний диалог между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска, в целях повышения слаженности и эффективности работы Совета. С учетом большого числа и сложности вопросов, стоящих на повестках дня двух организаций, возникает вопрос о том, следует ли нам пересмотреть формат консультаций и проводить их либо в течение двух дней, либо в рамках двух ежегодных сессий.

Другой вопрос, который мы должны рассмотреть, — медицинский персонал в условиях вооруженных конфликтов, по которому Совет Безопасности принял резолюцию 2286 (2016). Я напоминаю, в том числе, о резолюции 69/132 Генеральной Ассамблеи, касающейся здоровья населения мира и внешней политики, которую моя страна имела честь представить Ассамблее в декабре 2015 года. Эта резолюция настоятельно призывает всех участников конфликта принять меры, необходимые для предупреждения и пресечения нападений на медицинский персонал и инфраструктуру здравоохранения. Она также просит государства обеспечить привлечение к ответственности тех, кто предпринял такие

действия, потому что никто не должен открывать огонь по машине скорой помощи.

В то же время моя делегация понимает, что существует проблема медицинского ухода в условиях вооруженного конфликта, помимо обеспечения защиты и оказания медицинской гуманитарной помощи. Что касается пагубного воздействия недавней эпидемии лихорадки Эбола на процессы миростроительства в пострадавших странах, насущно необходимо сохранить мир в условиях возникающих проблем, которые подрывают действия Совета, направленные на поиски прочного мира. Надеемся, что доклад Генерального секретаря, просьба о подготовке которого содержится в резолюции, даст возможность начать углубленное изучение проблемы оказания медицинской помощи в условиях вооруженных конфликтов.

Мы высоко оцениваем роль Совета Безопасности в процессе избрания нового Генерального секретаря, которую египетская делегация стремилась прояснить. Уверены в том, что будущие председатели будут эффективно и действенно организовывать предвариательные опросы и интерактивные диалоги со всеми кандидатами, которые хотят принять в этом участие.

В заключение, г-н Председатель, от имени делегации Сенегала я вновь выражаю признательность Вам за руководство Советом в этом месяце и заверяю посла Франции Франсуа Делятра и его сотрудников в нашей поддержке. Мы желаем им всяческих успехов в работе на посту Председателя Совета Безопасности в июне, который будет чрезвычайно насыщенным месяцем.

Председатель (*говорит по-арабски*): Теперь я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Прежде всего я хочу поблагодарить всех за любезные слова в адрес делегации Египта на посту Председателя в мае месяце и выразить глубокую признательность всем членам Совета за поддержку, оказанную нашей стране на протяжении этого месяца.

Май был насыщенным месяцем, в ходе которого Совет рассмотрел чрезвычайно важные вопросы, непосредственно влияющие на международный мир и безопасность. Главная цель этого итогового заседания заключается в том, чтобы извлечь уроки из урегулирования проблем, которые оказывают прямое

влияние на международный мир и безопасность. Мы должны использовать уроки, извлеченные из методов нашей работы в этом месяце, и оценить эффективность деятельности Совета с точки зрения ее транспарентности, масштабов и объективности. С этой целью египетская делегация на посту Председателя распространила неофициальную концептуальную записку, в которой мы предложили в ходе этого заседания сосредоточить внимание на небольшом круге вопросов и рассмотреть их с точки зрения процедурных аспектов и аспектов существа. Цель этого мероприятия заключалась в подтверждении важной взаимосвязи между этими двумя аспектами в процессе повышения эффективности работы Совета. Исходя из этого, сейчас я уделю внимание следующим вопросам.

Во-первых, единогласное принятие резолюции 2286 (2015), касающейся медико-санитарной помощи в условиях вооруженных конфликтов, является свидетельством важной и конструктивной роли, которую могут играть избранные члены Совета. Эта инициатива, с которой выступили пять избранных членов Совета, — Япония, Испания, Новая Зеландия, Уругвай и Египет — направлена на противодействие усилившимся нападениям на медицинские учреждения и медицинский персонал в условиях конфликта. Широкая поддержка этой резолюции, авторами которой стали 85 государств-членов, отражают способность Совета достичь нового уровня в борьбе против возникающих проблем, которые несут угрозу международному миру и безопасности. Это также свидетельствует о способности Совета обеспечить поддержку соответствующих резолюций, которая оказывает позитивное влияние на легитимность этих резолюций и их признание международным сообществом. Следовательно, это повышает авторитет Совета, а также отражает его серьезный подход к рассмотрению этих нападений и к борьбе против тех, кто их совершил.

Я также хотел бы привлечь внимание к тому необычному методу, с помощью которого мы подготовили эту инициативу. Впервые пять членов Совета коллективно разработали взвешенный проект резолюции на основе открытости, транспарентности и всеохватности, взаимодействуя со всеми членами Совета, всеми заинтересованными участниками и сторонами, которые не являются членами Совета, с целью обогащения ее содержания и достижения консенсуса. Это отличается от обычной практики, когда один член Совета вносит проект резолюции, и

16-15250 21/23

при этом нет достаточного времени для того, чтобы провести по нему консультации.

Во-вторых, открытые прения на уровне министров (см. S/PV.7690) по теме «Борьба с пропагандой и идеологией терроризма» подтвердили важность расширения нашего подхода к борьбе с терроризмом. Нацеливание международных усилий только на аспекты безопасности больше не представляется достаточным или эффективным, поскольку данное явление получило распространение во всех обществах, независимо от уровня их развития. Участие представителей Академии исламских исследований «Аль-Азхар» и корпорации «Майкрософт» свидетельствует о важности открытого подхода Совета к возможному участию реальных сторон и участников в противодействии пропаганде террористов. Кроме того, участие более 70 ораторов в открытых прениях отражает чрезвычайную важность и значение, которые международное сообщество придает этому вопросу.

Содержащееся В заявлении Председателя (см. S/PRST/2016/6) резюме открытых прений содержит просьбу к Контртеррористическому комитету внести в Совет Безопасности к 30 апрелю 2017 года предложение по «всеобъемлющей международной рамочной стратегии» с целью противодействия пропаганде экстремистов. Этот факт является подтверждением серьезности Совета и его политической решимости консолидировать широкий интерес к этой теме. Это побудительный мотив для того, чтобы государства-члены действовали сплоченно и продемонстрировали свою решимость выполнить данную задачу. В связи с этим мы призываем Контртеррористический комитет, который Египет имеет честь возглавлять, незамедлительно начать реализацию задачи, которая была ему поручена, и провести тесные консультации с государствами, организациями и соответствующими сторонами, с тем чтобы Совет Безопасности мог рассмотреть эту рамочную стратегию во всех ее аспектах после того, как Комитет завершит разработку итогового документа. Это будет способствовать укреплению авторитета Совета Безопасности и его резолюций и продемонстрирует международный консенсус по этому вопросу.

В-третьих, в этом месяце были проведены многочисленные брифинги и консультации, посвященные ситуации в Сирии. Наиболее важными из них были открытые прения (см. S/PV.7687), проведенные 4 мая, которые носили уникальный характер,

поскольку они не предполагали принятие резолюции по ситуации в Сирии, которая была ранее согласована. Дискуссия государств-членов с участием сирийской делегации позволила выявить точки сближения и расхождения позиций относительно нарушения режима прекращения огня сирийскими и региональными сторонами. Хотя это не является примером наиболее оптимальной практики Совета, это способствует более прозрачному и объективному описанию кризиса и его масштабов. Несмотря на это или, возможно, благодаря этому, Совет смог подготовить два заявления для прессы, в которых он подтвердил свое неприятие и осуждение нападений на гражданское население и гражданские объекты, а также призвал к прекращению всех военных действий против гуманитарного и медицинского персонала. Кроме того, мы вновь заявили о нашем осуждении терроризма.

Основные принципы, которые объединяют нас, в соответствие с международным правом, международным гуманитарным правом и нашими резолюциями, без какой-либо избирательности, являются достаточными для того, чтобы мы смогли согласовать ключевые принципы урегулирования ситуации в Сирии и положить конец страданиям сирийского народа. В этой связи я хотел бы вновь заявить о поддержке Египтом Международной группы поддержки Сирии и призвать ее к обеспечению важной и необходимой координации действий Соединенных Штатов и Российской Федерации под их совместным руководством.

В-четвертых, время, выбранное для поездки Совета в Сомали, Кению и Египет в мае, указывает на важное значение своевременности поездок Совета на места. Эта поездка совпала с периодом напряженности, обусловленным тупиковой ситуацией в деле согласования сомалийским парламентом порядка проведения выборов в 2016 году, в связи с чем Совет смог направить всем сомалийским сторонам мощный сигнал о важности развития успехов, достигнутых с 2012 года, и нежелании Совета мириться с какими-либо препятствиями на пути политического процесса. Через несколько дней после нашей поездки в Могадишо президент Сомали воспользовался своими исполнительными полномочиями и утвердил порядок проведения выборов, что открыло путь для принятия мер, необходимых для своевременного завершения избирательного процесса. В этом контексте, а также с учетом событий в области политики и безопасности в Сомали и гуманитарного кри-

зиса в регионе Африканского Рога поездка Совета и его встреча с президентом Кении Ухуру Кениатой предоставили хорошую возможность ознакомиться с позицией одного из ключевых субъектов на Африканском Роге и узнать его мнение о проблемах в региональных усилиях по обеспечению мира и безопасности в Сомали и возможных способах укрепления сотрудничества между Советом Безопасности и важными региональными субъектами в деле урегулирования кризисов в этих областях.

Исходя из своей заинтересованности в ознакомлении с позициями региональных субъектов, Совет завершил свою поездку встречей с постоянными представителями Лиги арабских государств в Каире. Это была первая встреча такого рода с Лигой арабских государств, в ходе которой состоялся откровенной диалог, посвященный региональным проблемам, включая терроризм. Мы также обсудили способы содействия процессу в Сомали и мирному процессу на Ближнем Востоке с учетом мнений Лиги арабских государств относительно инициативы Франции и существующего консенсуса по ряду принципов, которые позволят возобновить прямые переговоры между израильской и палестинской сторонами.

В-пятых, совместные заседания с участием членов Совета Безопасности и Совета мира и безопасности Африканского союза предоставили нам возможность провести стратегический обзор нашего партнерства по случаю десятой годовщины начала проведения таких консультаций. Углубленные дискуссии в ходе таких заседаний продемонстрировали общее стремление развивать взаимодействие в интересах расширения и повышения эффективности партнерства, преимущества проведения неофици-

альных заседаний с участием обеих сторон, а также возможность их организации на регулярной основе, когда это позволяют обстоятельства, в интересах налаживания постоянного диалога между двумя сторонами и формирования общего понимания проблем континента. Кроме того, в ходе этих заседаний были подняты важные вопросы, касающиеся наиболее оптимальных способов использования ежегодных консультаций в целях согласования усилий и позиций обеих сторон и извлечения уроков, которые можно было бы учесть при проведении более широкой работы по укреплению роли региональных организаций.

Наконец, поскольку это последнее заседание под руководством Египта в мае, я хотел бы выразить признательность моим коллегам из египетской делегации за их выдающиеся усилия, благодаря которым наше председательство увенчалось успехом. Я также благодарю все делегации за поддержку, оказанную делегации Египта во время ее председательства. Кроме того, я хочу особо поблагодарить секретариат Совета и всех устных переводчиков за их отличную, профессиональную работу, которая внесла непосредственный вклад в обеспечение нашей бесперебойной работы в мае. Я желаю всяческих успехов Его Превосходительству послу Франсуа Делятру и его делегации во время выполнения Францией обязанностей Председателя в июне. Мы заверяем их в нашей поддержке в целях успешного выполнения ими возложенных на них задач.

Я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Список ораторов исчерпан.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.

16-15250 23/23